

# Hisense

FR

Barre de son 3.1.2CH avec caisson de basses sans fil

Modèle : AX3120Q



 **Dolby Atmos**

 **Bluetooth®**

**HDMI™**  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

**dts x™**

## MANUEL D'UTILISATION



Avant d'utiliser la barre de son, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence ultérieure.

# Table des matières

<b>1. Consignes de sécurité .....</b>	<b>3</b>
1.1 Sécurité.....	3
1.2 Attention.....	4
1.3 Avertissement .....	4
<b>2. Contenu de la boîte .....</b>	<b>5</b>
<b>3. Identification des pièces .....</b>	<b>6</b>
3.1 Barre de son .....	6
3.2 Caisson de basses sans fil.....	6
3.3 Télécommande.....	7
3.4 Préparer la télécommande .....	7
3.5 Remplacer les piles de la télécommande.....	7
<b>4. Placement et montage .....</b>	<b>8</b>
4.1 Position .....	8
4.2 Montage mural de la barre de son .....	8
<b>5. Connexions .....</b>	<b>9</b>
5.1 Utiliser la prise HDMI .....	9
5.2 Utiliser la prise OPTICAL .....	10
5.3 Utiliser la prise AUX.....	10
5.4 Branchement électrique.....	11
<b>6. Association avec le caisson de basse .....</b>	<b>11</b>
<b>7. Fonctionnement de base .....</b>	<b>12</b>
7.1 Veille/MARCHE.....	12
7.2 Fonction de mise en veille automatique/réveil automatique .....	12
7.3 Sélection des modes.....	12
7.4 Réglage du volume.....	12
7.5 Activation/désactivation du mode Surround.....	12
7.6 Régler les graves et les aigus .....	12
7.7 Sélectionnez l'effet égaliseur (EQ) .....	12
7.8 Sélection d'un mode sonore.....	12
7.9 Réglage des niveaux (LVL) .....	12
7.10 Menu Configuration .....	13
7.11 Réinitialisation aux paramètres d'usine.....	13
<b>8. Utilisation des modes AUX/OPTICAL/HDMI .....</b>	<b>13</b>
<b>9. Fonctionnement USB .....</b>	<b>14</b>
<b>10. Fonctionnement avec source Bluetooth® .....</b>	<b>14</b>
<b>11. Dépannage.....</b>	<b>16</b>
<b>12. Spécifications .....</b>	<b>17</b>

# 1. Consignes de sécurité




Le symbole éclair avec une flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le capot du produit qui peut être d'une ampleur suffisante pour constituer un risque de décharge électrique pour les personnes.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes d'utilisation et de maintenance dans la documentation accompagnant l'appareil.

## 1.1 Sécurité

- Lisez ces instructions** – Toutes les consignes de sécurité et de fonctionnement doivent être lues avant d'utiliser ce produit.
- Conservez ces instructions** – Les instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être conservées pour référence ultérieure.
- Respectez tous les avertissements** – Tous les avertissements sur cet appareil et dans les instructions d'utilisation doivent être respectés.
- Suivez toutes les instructions** – Toutes les instructions et consignes d'utilisation doivent être suivies.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau** – L'appareil ne doit jamais être utilisé près de l'eau ou de l'humidité, tel que dans un sous-sol humide ou près d'une piscine ou similaires.
- Nettoyez l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec.**
- Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation.** Installez l'appareil en suivant les instructions du fabricant.
- Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur, tels que des radiateurs, des bouches d'air chaud, des gazinières ou tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- N'éliminez pas la fonction de sécurité de la fiche polarisée ni de la prise de terre. Une prise polarisée possède deux lames avec une plus large que l'autre. Une prise avec terre possède deux lames et une troisième broche pour la masse. La lame plus large et la troisième broche sont là pour votre sécurité. Si la prise fournie ne rentre pas dans votre prise murale, prenez contact avec un électricien pour le remplacement de la prise.
- Protégez le cordon d'alimentation de tout piétinement et empêchez qu'il soit pincé, et plus particulièrement au niveau des prises de courant et de l'endroit où il est branché à l'appareil.
- Utilisez uniquement des fixations/accessoires recommandés par le fabricant.
-  Utilisez uniquement un chariot, socle, trépied, support ou table spécifiés par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot ou rack est utilisé, soyez prudent quand vous déplacez l'ensemble chariot/appareil de manière à éviter les blessures en cas de chute.
- Débranchez l'appareil en cas d'orage ou lorsqu'il est inutilisé pendant de longues périodes.
- Confiez toute réparation à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière ou d'une autre, tels que lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, du liquide a été renversé, des objets sont tombés à l'intérieur, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il est tombé.
- Cette unité est un appareil électrique à double isolation de Classe II. Il a été conçu de telle sorte qu'il ne nécessite pas une connexion à la terre pour la sécurité électrique.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
- La distance minimale autour de l'appareil pour une ventilation suffisante est de 5 cm.
- Ne pas entraver la ventilation en recouvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que journaux, nappes de table, rideaux, etc.
- Ne pas placer de sources de flammes nues, comme des chandelles, sur le produit.
- Les piles doivent être recyclées ou mises au rebut conformément aux directives nationales et locales.
- Utilisez l'appareil dans des climats modérés.

## 1.2 Attention

- L'utilisation de dispositifs de commande ou de réglage ou l'exécution de procédures autres que celles décrites dans le présent document peut entraîner une exposition dangereuse aux rayonnements ou toute autre opération non sécuritaire.
- Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Cet appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou éclaboussures, ni des objets remplis de liquides, tels que des vases, ne doivent être placés sur l'appareil.
- Si la fiche secteur ou le coupleur de l'appareil est utilisé comme sectionneur, ce dispositif doit toujours rester facilement accessible.
- Le fait de remplacer la pile par une autre pile qui ne convient pas présente un risque d'explosion. Remplacer uniquement par une pile de type identique ou équivalent.

## 1.3 Avertissement

- La pile (piles ou un ensemble de piles) ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, tel que le soleil, le feu ou similaire.
- Avant de faire fonctionner ce système, vérifier que sa tension est identique à celle de l'alimentation électrique locale.
- Ne pas placer cet appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
- Ne pas placer cet appareil sur l'amplificateur ou le récepteur.
- Si un objet solide ou du liquide tombe dans le système, débrancher le système et le faire vérifier par un personnel qualifié avant de le remettre en marche.
- Ne pas tenter de nettoyer l'appareil avec des solvants chimiques car cela pourrait endommager la surface. Utiliser un chiffon propre, sec ou légèrement humide.
- Pour débrancher la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale, toujours tirer directement sur la fiche, ne jamais tirer sur le cordon.
- Tout changement ou modification de cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité annulera le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
- L'étiquette des caractéristiques nominales est collée sur la face inférieure ou arrière de l'appareil.

## ⚠ MISE EN GARDE relative aux piles

Pour éviter les fuites des piles qui pourraient entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels ou endommager l'appareil :

- Installer toutes les piles correctement, + et - comme indiqué sur l'appareil.
- Ne pas mélanger des piles usagées et neuves.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).
- Retirer les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

## AVERTISSEMENT :

- Remplacer une pile par un type de pile incorrect peut compromettre une mesure de protection ;
- Jeter une pile dans le feu, dans un four chaud ou la couper/écraser mécaniquement peut provoquer une explosion ;
- Laisser une pile dans un environnement à température extrêmement élevée, comme le soleil, le feu ou une surface chaude, peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable ;
- Une pile exposée à une pression atmosphérique extrêmement basse peut exploser ou libérer du liquide ou du gaz inflammable.

**ATTENTION :** Risque d'incendie ou d'explosion si la pile est remplacée par une pile de type incorrect !



Entsorgung: Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt EU-weit nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. erklärt hiermit, dass der Funkgerätyp der Richtlinie 2014/53/EU und den UK Funkgerätevorschriften 2017 entspricht. Die vollständige Konformitätserklärung können Sie durch Eingabe des Modellnamens des Produkts aufrufen unter: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.

Bevollmächtigter EU-Vertreter:

Gorenje gospodinjiski aparati, d.o.o.

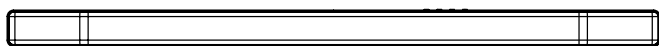
Anschrift: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

E-Mail: [info@gorenje.com](mailto:info@gorenje.com)

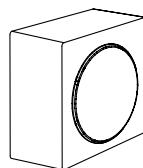
Die Modellbezeichnung für Soundbars und Party-Lautsprecher finden Sie auf dem Typenschild, für Bluetooth-Fernbedienungen auf dem Produktetikett oder auf der Innenseite des Batteriefachs.



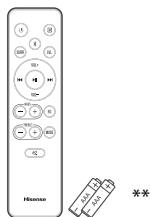
## 2. Contenu de la boîte



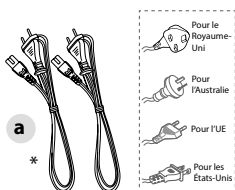
Barre de son



Caisson de basses sans fil



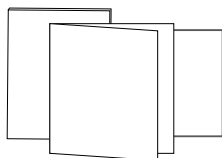
Télécommande /  
Piles AAA × 2



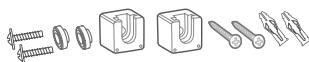
Cordon d'alimentation CA × 2



Câble HDMI



Manuel d'utilisation/Carte de garantie  
/Guide de démarrage rapide

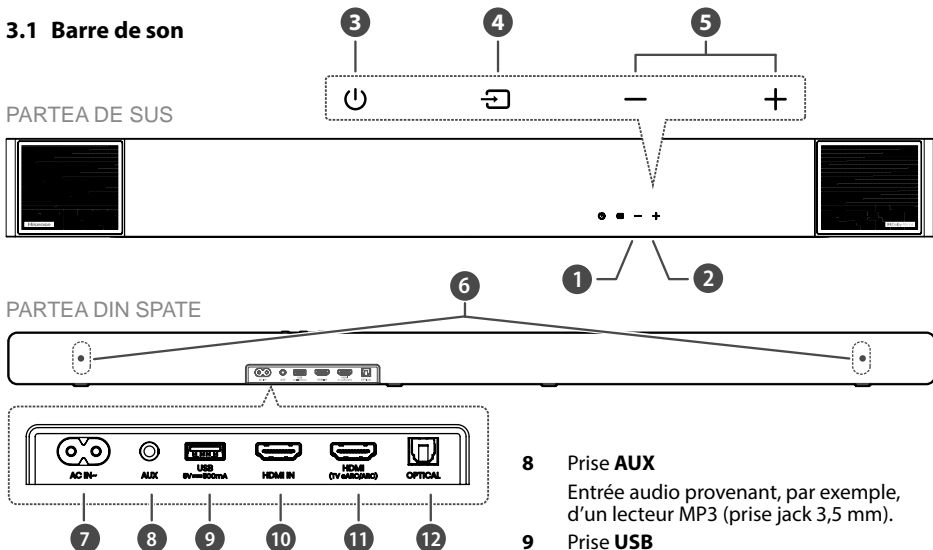


Kit du support mural

- Le nombre de cordons d'alimentation fournis et le type de prise varient selon les régions. \*\* Les accessoires peuvent être différents de ceux de la liste ci-dessus en fonction du modèle, du pays ou de la région. Veuillez vous reporter au sac à accessoires qui vous a été fourni.
- Les images, illustrations et dessins présentés dans ce manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif, l'apparence réelle du produit peut varier.

### 3. Identification des pièces

#### 3.1 Barre de son



#### 1 Capteur de télécommande

Permet de recevoir le signal de la télécommande.

#### 2 Fenêtre d'affichage

Permet d'afficher l'état actuel.

#### 3 Bouton (MARCHÉ/ARRÊT)

Basculer la barre de son entre le mode ACTIVER et le mode Veille.

#### 4 Bouton (SOURCE)

Sélectionnez la source d'entrée.

#### 5 **+/-** Boutons (VOL)

Permettent d'augmenter/diminuer le volume.

#### 6 Vis du support mural

#### 7 Prise AC IN~

Connectez un cordon d'alimentation secteur.

#### 8 Prise AUX

Entrée audio provenant, par exemple, d'un lecteur MP3 (prise jack 3,5 mm).

#### 9 Prise USB

Insérez le périphérique USB pour lire de la musique.

#### 10 Prise HDMI IN

Connectez aux périphériques sources HDMI, tels qu'un lecteur DVD, un lecteur Blu-ray Disc™ ou une console de jeu.

#### 11 Prise HDMI (TV eARC/ARC)

Ce port prend en charge la fonction HDMI eARC/ARC. Connectez-le à l'entrée HDMI (eARC/ARC) du téléviseur.

#### 12 Prise OPTICAL

Connectez à une sortie audio optique du téléviseur ou d'un périphérique numérique.

#### 3.2 Caisson de basses sans fil

#### 1 Indicateur d'appariement

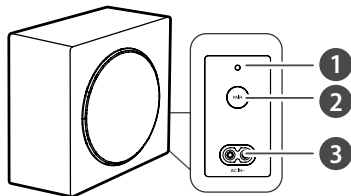
Le voyant cesse de clignoter une fois que le caisson de basse est apparié avec la barre de son.

#### 2 Bouton PAIR

Appuyez longtemps pour accéder au mode Appariement du caisson de basses, qui est utilisé uniquement pour l'appariement manuel. (N'appuyez pas sur le bouton PAIR, car la barre de son et le caisson de basses se connecteront automatiquement après la mise sous tension de l'appareil.)

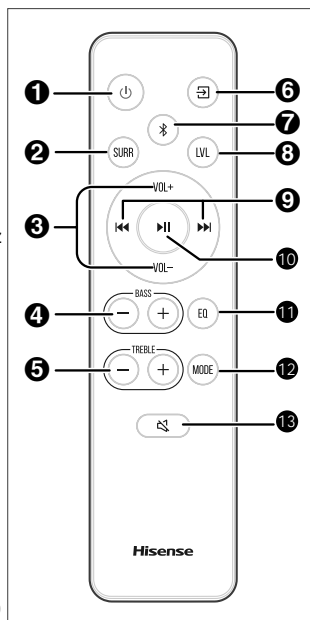
#### 3 Prise AC IN~

Connectez un cordon d'alimentation secteur.



### 3.3 Télécommande

- 1 Basculer la barre de son entre le mode ACTIVER et le mode VEILLE.
- 2 **SURR** Permet d'activer/de désactiver le mode Surround.
- 3 **VOL+/VOL-** Permet d'augmenter/diminuer le volume.
- 4 **BASS+/-** Permet de régler le niveau des basses.
- 5 **TREBLE+/-** Permet de régler le niveau des aigus.
- 6 (**SOURCE**) Sélectionnez la source d'entrée.
- 7 Sélectionnez le mode Bluetooth. Appuyez et maintenez enfoncé pour activer la fonction d'appariement en mode Bluetooth ou pour déconnecter le périphérique Bluetooth apparié existant.
- 8 **LVL** Réglage des niveaux (LVL).
- 9 / Passez à la piste précédente/suivante en mode Bluetooth/USB.
- 10 Lecture/pause/reprise de la lecture en mode Bluetooth/USB. Appuyez longuement sur le bouton pendant 3 secondes pour accéder au menu de configuration.
- 11 **EQ** Sélectionnez l'effet égaliseur (EQ). (FILM, INFOS, MUSIQUE, JEUX PRO, SPORT)
- 12 **MODE** Sélectionnez un mode sonore. (MODE SONORE DÉSACTIVÉ, VOIX, NUIT, INTELLIGENCE ARTIFICIELLE)
- 13 (**MUET**) Permet de couper ou de réactiver le son.

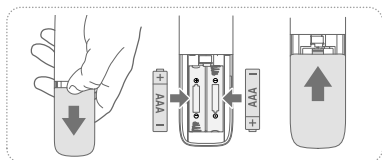


### 3.4 Préparer la télécommande

**IMPORTANT :** La télécommande fonctionne dans un rayon de 6 mètres (19,7 pieds), sauf si des obstacles bloquent le signal entre la télécommande et l'appareil.

### 3.5 Remplacer les piles de la télécommande

- 1 Appuyez et faites glisser le couvercle arrière pour ouvrir le compartiment des piles de la télécommande.
- 2 Insérez deux piles **AAA**. Veiller à faire correspondre les extrémités (+) et (-) des piles avec les extrémités (+) et (-) indiquées dans le compartiment à piles.
- 3 Fermez le couvercle du compartiment à piles.



#### Précautions concernant les piles

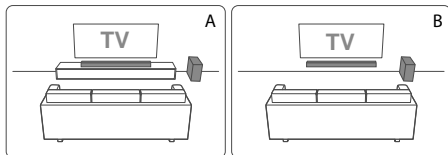
- Veillez à insérer les piles en respectant les polarités positive « ⊕ » et négative « ⊖ ».

- Utilisez des piles du même type. N'utilisez jamais plusieurs types de piles ensemble.
- Il est possible d'utiliser des piles rechargeables ou non rechargeables. Reportez-vous aux précautions figurant sur leurs étiquettes.
- Faites attention à vos ongles lorsque vous retirez le couvercle du compartiment à piles et les piles.
- Ne laissez pas tomber la télécommande.
- Ne laissez rien heurter la télécommande.
- Ne renversez pas d'eau ou de liquide sur la télécommande.
- Ne placez pas la télécommande sur un objet humide.
- Ne placez pas la télécommande sous les rayons directs du soleil ou à proximité de sources de chaleur excessive.
- Retirez les piles de la télécommande lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période, car la corrosion ou une fuite des piles pourrait se produire et entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels ou un incendie.
- N'utilisez pas d'autres piles que celles spécifiées.
- Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées.
- Ne rechargez jamais une pile si vous n'êtes pas sûr qu'il s'agit d'une pile rechargeable.

## 4. Placement et montage

### 4.1 Position

- A Si votre téléviseur est placé sur une table, vous pouvez placer la barre de son sur la table directement devant le support de téléviseur, au centre de l'écran du téléviseur.
- B Si votre téléviseur est fixé à un mur, vous pouvez installer la barre de son sur le mur directement sous l'écran du téléviseur.



### 4.2 Montage mural de la barre de son

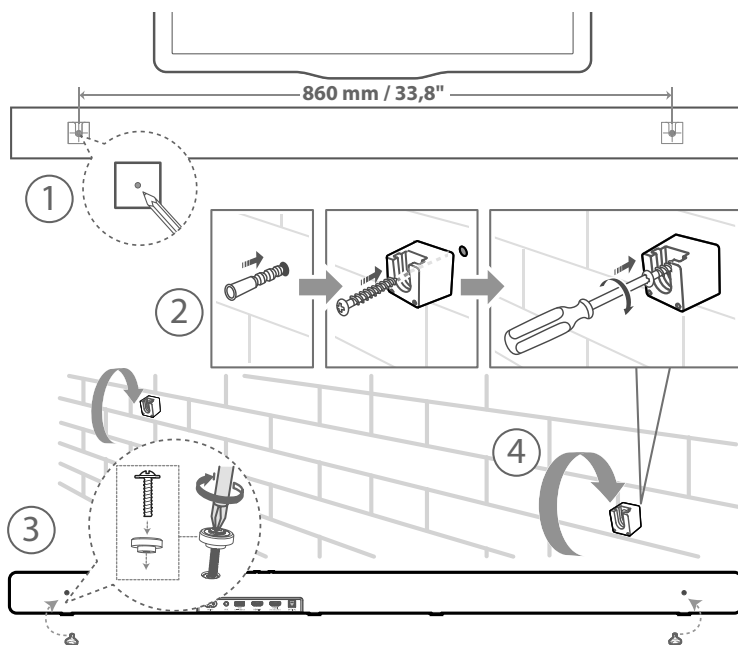
- Attention :** Si vous n'êtes pas à l'aise avec l'utilisation d'outils électriques ou si vous ne connaissez pas l'emplacement du câblage électrique dans vos murs, faites appel à un installateur professionnel. Il incombe à l'installateur de vérifier que le mur peut supporter en toute sécurité la charge totale de la barre de son et des supports muraux.
- Des outils supplémentaires (non inclus) sont nécessaires pour l'installation.

- Ne pas trop serrer les vis.
- Gardez ce manuel pour référence ultérieure.
- Utilisez un détecteur électronique pour vérifier le type de mur avant de percer et de réaliser le montage.

#### AVERTISSEMENT

- Pour éviter les blessures, cet appareil doit être solidement fixé au sol/mur en conformité avec les instructions d'installation.
- Hauteur de montage mural suggérée :  $\leq 1,5$  mètre.

- Percez dans le mur 2 trous parallèles (de  $\varnothing$  5,5-6 mm chacun, selon le type de mur). La distance entre les trous doit être de 860 mm/33,8".
- Fixez fermement une cheville dans chaque trou du mur, le cas échéant. Serrez les supports de montage mural sur le mur avec les vis et un tournevis. Assurez-vous qu'ils sont correctement installés.
- Retirez les vis à l'arrière de l'appareil. Installez les vis de montage mural au dos de l'appareil.
- Placez l'unité sur les vis de montage mural en place.



## 5. Connexions

### Dolby Atmos®

Dolby Atmos® vous offre une expérience d'écoute immersive en diffusant le son dans un espace tridimensionnel, avec toute la richesse, la clarté et la puissance du son Dolby. Pour plus d'informations, rendez-vous sur [dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos)

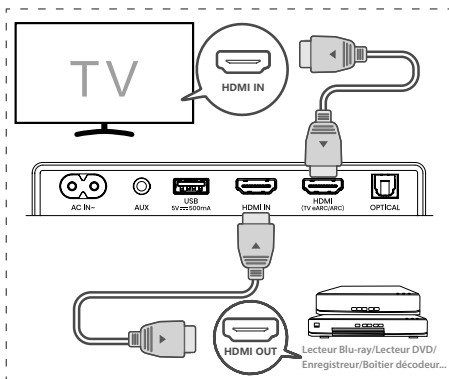
### DTS:X

DTS:X Le son de bordure n'est plus limité par la position fixe des enceintes ou des signaux de canal spécifiques.

## 5.1 Utiliser la prise HDMI

### Méthode 1 : HDMI standard

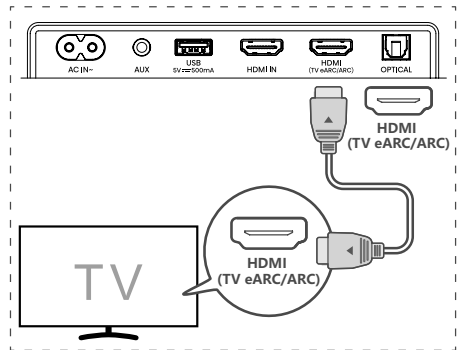
- Si votre téléviseur n'est pas compatible HDMI ARC, connectez votre barre de son au téléviseur via une connexion HDMI standard.



1. Utilisez un câble HDMI pour connecter la prise **HDMI OUT (eARC/ARC)** de la barre de son à la prise HDMI IN du téléviseur.
2. Utilisez un câble HDMI pour connecter la prise **HDMI IN** de la barre de son à vos appareils externes (p. ex., consoles de jeux, lecteurs DVD et blu ray).

### Méthode 2 : Utilisation de la prise HDMI eARC/ARC

La fonction eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel) vous permet de transmettre le son de votre téléviseur compatible ARC vers votre barre de son via une simple connexion HDMI. Pour utiliser la fonction ARC, veuillez vérifier que votre téléviseur est compatible avec la fonction ARC et HDMI-CEC, et paramétrez-le en conséquence. Lorsqu'il est correctement paramétré, vous pouvez utiliser la télécommande du téléviseur pour régler le volume (VOL +/- et MUET) de la barre de son.



- Branchez un câble HDMI entre la prise **HDMI (TV eARC/ARC)** de la barre de son et la prise HDMI eARC/ARC de votre téléviseur compatible ARC. Appuyez ensuite sur la télécommande pour sélectionner **HDMI eARC/ARC**.

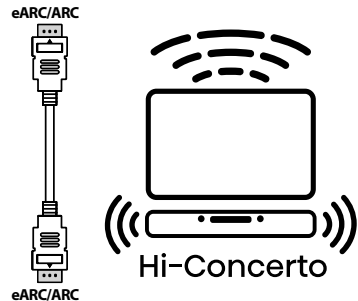
### Conseils :

- Votre téléviseur doit être compatible avec les fonctions HDMI-CEC et ARC. Les fonctions HDMI-CEC et ARC doivent être activées.
- La méthode de réglage des fonctions HDMI-CEC et ARC peut varier d'un téléviseur à l'autre. Pour plus de détails sur la fonction **eARC/ARC**, veuillez-vous reporter au manuel de votre téléviseur.
- Seul le câble HDMI 1.4 ou supérieur peut prendre en charge la fonction ARC.

### Fonction Hi-Concerto

La fonction Hi-Concerto vous permet de synchroniser le son de votre barre de son avec celui d'un téléviseur Hisense compatible, enrichissant ainsi votre expérience auditive avec un paysage sonore plus riche et immersif.

Pour utiliser cette fonction, il suffit de sélectionner l'option « Haut-parleur TV avec barre de son (Hi-Concerto) » dans le menu Sortie audio du téléviseur lors de la première connexion de la barre de son est connectée au téléviseur.

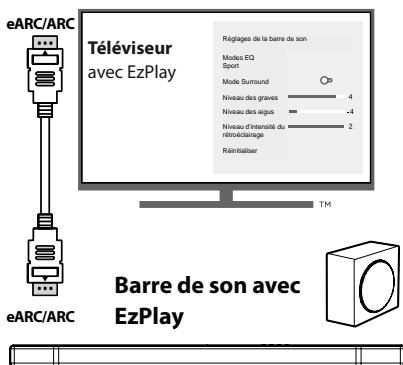


## REMARQUE :

- Cette fonction n'est prise en charge qu'en mode eARC, veuillez donc vous assurer que la fonction eARC du téléviseur est activée.
- Le message affiché peut varier selon le modèle du téléviseur.
- Assurez-vous que le téléviseur et la barre de son sont connectés à l'aide d'un câble HDMI.
- Cette fonction est disponible sur certains téléviseurs Hisense et certains modèles de barres de son.

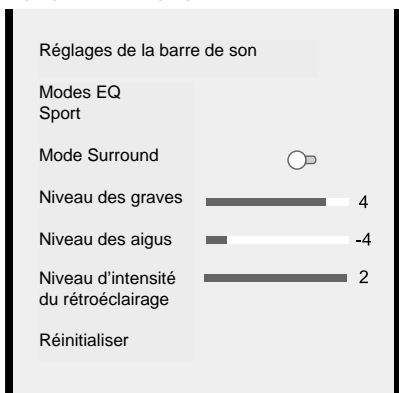
## Utiliser la fonction Hisense EzPlay

Pour Hisense EzPlay, lorsque la barre de son se connecte à un téléviseur Hisense via HDMI eARC/ARC, le menu de réglage de la barre de son apparaît sur le téléviseur et vous pouvez contrôler ce menu via la télécommande de votre téléviseur pour régler la plupart des fonctionnalités de la barre de son.



Exemple de menu TV (différents modèles peuvent avoir des menus différents) :

## Réglage--Son--Réglage de la barre de son.



## Remarque :

- Cette fonction est uniquement disponible lorsque la barre de son et le téléviseur prennent en charge Hisense Ezplay.

- Cette fonction nécessite une barre de son et un téléviseur connectés via HDMI eARC/ARC, et l'activation du CEC sur le téléviseur.
- Si chaque réglage est correct, lors de la première connexion, une astuce s'affiche sur l'écran du téléviseur pour vous guider dans le menu de réglage de la barre de son.

## Réglage Acoustique de la Salle

Cette fonction analyse l'environnement acoustique de la pièce d'écoute ainsi que la position de l'auditeur via le téléviseur, puis propose un son optimisé.

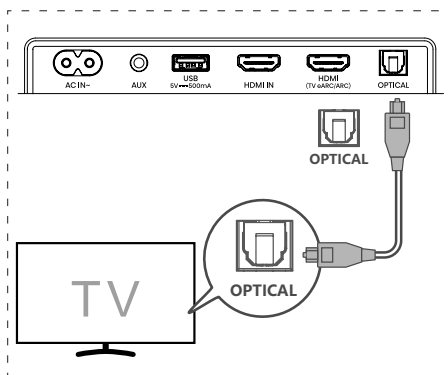
- Pour activer cette fonction, activez l'option (Réglage Acoustique de la Barre de Son) dans le menu de votre TV Hisense.
- Veuillez suivre les instructions à l'écran de votre téléviseur pour terminer le processus de calibration. (Réglages de la Barre de Son > Réglage Acoustique de la Barre de Son)

## REMARQUE :

- Veuillez effectuer une calibration complète lors de la première utilisation de cette fonction.
- Cette fonction est active lorsque la barre de son est connectée à certains téléviseurs Hisense.

## 5.2 Utiliser la prise OPTICAL

- Utilisez le câble OPTIQUE pour connecter la prise OPTICAL OUT du téléviseur à la prise OPTICAL de la barre de son.

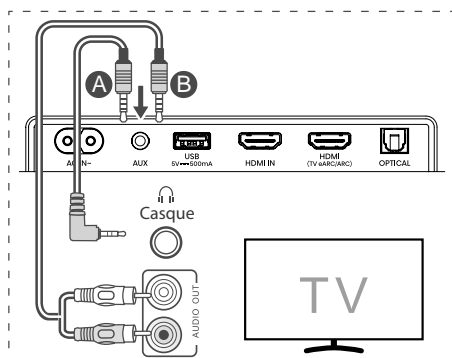


## Conseils :

La barre de son peut ne pas être en mesure de décoder tous les formats audio numériques à partir de la source d'entrée. Dans de tels cas, la barre de son ne produira pas de son. Ceci n'est PAS un défaut. Veillez à ce que le réglage audio de la source de signal (par exemple TV, console de jeux, lecteur DVD, etc.) soit réglé sur **PCM** ou **Dolby Digital** (reportez-vous au manuel de l'utilisateur du périphérique source de signal pour les détails du réglage audio) avec entrée HDMI / eARC/ARC / OPTIQUE.

## 5.3 Utiliser la prise AUX

- A. Utilisez un câble audio 3,5 mm - 3,5 mm pour connecter la prise Casque du téléviseur ou d'un appareil audio externe à la prise **AUX** de la barre de son.

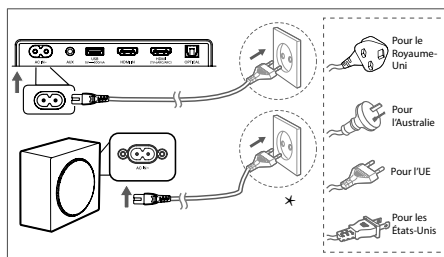


- B. Utilisez un câble audio RCA - 3,5 mm pour connecter les prises de sortie audio du téléviseur à la prise **AUX** de la barre de son.

## 5.4 Branchement électrique

### Risque d'endommager le produit !

- Risque d'endommager le produit ! Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension imprimée sur le dos ou sur le dessous de l'appareil.
- Avant de connecter le câble d'alimentation, veuillez-vous assurer que vous avez effectué toutes les autres connexions.
- **Barre de son** : Branchez le câble secteur à la prise AC~ de la barre de son, puis à une prise secteur.
- **Caisson de basse** : Branchez le câble secteur à la prise AC~ du caisson de basse, puis à une prise secteur.



\* Le nombre de cordons d'alimentation fournis et le type de prise varient selon les régions.

## 6. Association avec le caisson de basse

### Association automatique

Le caisson de basses s'apparie automatiquement avec la barre de son dès la première utilisation.

- Déterminez l'état en fonction de l'indicateur du caisson de basses sans fil.

État du voyant DEL	État
Clignotement rapide	Caisson de basse en mode appariement
Toujours allumé	Connecté/Appariement réussi
Clignotement lent	Connexion/Appariement échoué

### REMARQUE :

- N'appuyez pas sur le bouton **PAIR** du caisson de basses, sauf pour l'appariement manuel.
- Si l'association automatique échoue, associez manuellement le subwoofer à l'unité principale.

### Association manuelle

1. Assurez-vous que tous les câbles sont bien connectés et que l'unité principale est en mode veille.
2. Appuyez sur le bouton de l'appareil ou de la télécommande pour allumer l'unité principale.
3. Appuyez longuement le bouton de la barre de son ou de la télécommande pendant quelques secondes pour passer en mode Appariement. L'affichage indiquera « **SW PAIRING** ».
4. Appuyez longuement sur la touche **PAIR** à l'arrière du subwoofer pendant quelques secondes. Le caisson de basses passe en état d'appariement. L'indicateur d'appariement du caisson de basses clignotera rapidement.
5. Une fois la connexion sans fil établie, les indicateurs d'appariement s'allumeront et l'écran de l'unité principale affichera « **SW IN** ».

- Si le voyant d'appariement clignote, la connexion sans fil a échoué. Débranchez le câble du caisson de basses, puis rebranchez le câble principal après 3 minutes. Répétez les étapes 1 à 4.


### Conseils

- Si la connexion sans fil échoue à nouveau, vérifiez la présence d'un conflit entre des fréquences ou des interférences fortes (par exemple, une interférence provenant d'un appareil électronique) autour de l'emplacement de l'équipement. Éliminez ces conflits ou interférences fortes et répétez les procédures ci-dessus.
- Le caisson de basses doit être placé à une distance maximale de 6 mètres de la barre de son, sans obstacle intermédiaire.
- Si l'unité principale est en marche, mais n'est pas connectée au caisson de basses, l'indicateur du caisson clignotera lentement. Suivez les étapes 1 à 4 ci-dessus pour appairer le caisson de basses avec l'unité principale.

## 7. Fonctionnement de base

### 7.1 Veille/MARCHE

Il s'allume automatiquement lorsque le cordon d'alimentation est branché.




- Appuyez sur le bouton  pour mettre la barre de son en mode VEILLE.
- Débranchez la fiche secteur de la prise secteur si vous voulez éteindre complètement la barre de son.


### 7.2 Fonction de mise en veille automatique/réveil automatique

**[Auto-Standby]** Quand la mise en veille automatique est activée, la barre de son passe automatiquement en veille après 15 minutes sans réception d'un signal audio. Par exemple, cela peut se produire lors d'une pause de la lecture ou si la barre de son est laissée allumée accidentellement.



**[Auto-Wake]** Si un téléviseur ou un périphérique externe est connecté (mode AUX / OPTIQUE / HDMI eARC), l'appareil s'allume automatiquement lorsque le téléviseur ou le périphérique externe est allumé.

**Pour désactiver cette fonction, veuillez suivre les étapes ci-dessous :**

- En mode MARCHE, appuyez longuement sur le bouton  pendant 3 secondes pour ouvrir le menu.
  - L'écran de l'appareil fait défiler « MENU ».
- Appuyez sur le bouton  6 fois consécutivement : l'écran affiche : **Auto Wake [ON / OFF]**.  
ou appuyez sur le bouton  7 fois consécutivement : l'écran affiche : **Auto Standby [ON / OFF]**.



- Sélectionnez le contenu à l'aide du bouton **VOL+ / -** de la télécommande, puis appuyez sur le bouton  pour confirmer votre sélection et quitter les paramètres.
  - Répétez ces étapes pour activer « **MARCHE** » et désactiver « **ARRÊT** » la fonction.

### 7.3 Sélection des modes

Appuyez plusieurs fois sur le bouton  (SOURCE) de la barre de son ou de la télécommande pour sélectionner les modes suivants : **HDMI eARC/ARC**, **HDMI IN**, **OPTICAL**, **AUX**, **USB** et  (Bluetooth). Le mode sélectionné s'affiche à l'écran.

Écran	Mode
ARC	HDMI ARC
eARC	HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTIQUE
AUX	AUX
USB	USB
NO USB	• Aucun périphérique USB connecté
NO FILE	• Aucun fichier musical détecté ou format non pris en charge
BT	Bluetooth
BT_IN	• Connecté
NO BT	• Non connecté

### 7.4 Réglage du volume

- Appuyez sur les boutons **VOL+/-** de la barre de son ou de la télécommande pour régler le volume.
- Si vous souhaitez désactiver le son, appuyez sur la touche  (MUET) de la télécommande. Appuyez de nouveau sur la touche  (MUET) ou appuyez sur les touches **VOL+/-** pour reprendre l'écoute normale.

### 7.5 Activation/désactivation du mode Surround

- Appuyez sur le bouton **SURR** de la télécommande pour activer/désactiver le mode Surround.

### 7.6 Régler les graves et les aigus

- Appuyez sur le bouton **BASS +/-** de la télécommande pour régler le niveau des basses.
- Appuyez sur le bouton **TREBLE +/-** de la télécommande pour régler le niveau des aigus.

### 7.7 Sélectionnez l'effet égaliseur (EQ)

- Lors de la lecture, appuyez sur le bouton **EQ** de la télécommande pour sélectionner les égaliseurs pré-réglés souhaités : **FILM**, **INFOS**, **MUSIQUE**, **JEUX PRO**, **SPORT**.

## 7.8 Sélection d'un mode sonore

- Lors de la lecture, appuyez sur le bouton **MODE** de la télécommande pour sélectionner un mode sonore : **MODE SONORE DÉSACTIVÉ, VOIX, NUIT, INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.**

## 7.9 Réglage des niveaux (LVL)

- Appuyez sur le bouton **LVL** pour accéder au menu de réglage des niveaux.
  - Sélectionnez le contenu à l'aide des boutons **◀◀/▶▶**.
  - Modifiez les valeurs initiales de chacun des paramètres à l'aide des boutons **VOL+/-**.
  - Appuyez sur le bouton **▶||** pour confirmer votre sélection et quitter les paramètres.
- Si aucun bouton n'est enfoncé dans les 10 secondes, le système quittera automatiquement le menu.

Écran ◀◀/▶▶	Description VOL+/-
SUB +3	Modifier le niveau sonore du caisson de basses
C +3	Modifier le niveau du canal central
FH +3	Modifier le niveau des effets de hauteur avant
L+S/R+S	Modifier le niveau des effets sonores d'équilibre gauche et droit
DIM3	Réglez la luminosité DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3

Restaurer l'effet sonore et le variateur par défaut

- LVL caisson de basses : 0
- LVL centre : 0
- LVL hauteur avant : 0
- Équilibre L/R : 0
- LVL variateur : 3

## 7.10 Menu Configuration

- En mode **MARCHE**, appuyez longuement sur le bouton **▶||** pendant 3 secondes pour ouvrir le menu.
  - Sélectionnez le contenu à l'aide des boutons **◀◀/▶▶**.
  - Modifiez les valeurs initiales de chacun des paramètres à l'aide des boutons **VOL+/-**.
  - Appuyez sur le bouton **▶||** pour confirmer votre sélection et quitter les paramètres.
- Si aucun bouton n'est enfoncé dans les 10 secondes, le système quittera automatiquement le menu.


Écran ◀◀/▶▶	Description VOL+/-
1 MOVIE	Sélectionnez l'effet égaliseur (EQ) (FILM, INFOS, MUSIQUE, JEUX PRO, SPORT)
2 SUR OFF	Modifier le son Surround (SUR ARRÊT, PURE SUR, SUR PRO)
3 BASS	Réglez le niveau des basses
4 TREQ	Réglez le niveau des aigus

5 DIM3	Réglez la luminosité DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
6 AUTOWAKE OFF	Activez le réveil automatique MARCHE/ARRÊT
7 AUTO STANDBY ON	Activez la mise en veille automatique MARCHE/ARRÊT
8 LTOO	Réglez le délai audio (AV SYNC)
9 DRC 0	Modifiez le niveau DRC : 0/1/2
10 DCL 0	Modifiez le niveau de contrôle des dialogues : 0/1/2/3/4/5/6
11 NEURAL X OFF	Activez/désactivez Neural:X
12 VIRTUAL X OFF	Activez/désactivez Virtual:X
13 SOUND MODE OFF	Sélectionnez mode sonore MODE SONORE DÉSACTIVÉ, VOIX, NUIT, INTELLIGENCE ARTIFICIELLE

**Remarque :** Les fonctions DRC, Dialog Control et Neural:X sont principalement destinées à assurer la conformité avec les normes DTS ; seul le paramètre Virtual:X est accessible à l'utilisateur.

## 7.11 Réinitialisation aux paramètres d'usine


Réinitialisez l'appareil aux paramètres par défaut.

- Basculez la barre de son en mode **OPTIQUE**, appuyez et maintenez la touche [  ] sur la barre de son. La barre de son entrera en mode de réinitialisation d'usine et passera à l'état de veille.

MODE	PAR DÉFAUT
SOURCE	eARC/ARC
Volume	30
Surround	DÉSACTIVER
Variateur	DIM 3
Graves	0
Aigus	0
Égaliseur	FILM
Réveil automatique	DÉSACTIVER
Mise en veille automatique	DÉSACTIVER
Hi-Concerto	DÉSACTIVER
Mode sonore	DÉSACTIVER

- Le menu de réglage des niveaux (LVL) réinitialisera et effacera les connexions Bluetooth classiques ainsi que les transmissions audio LE.

## 8. Utilisation des modes AUX/ OPTICAL/HDMI

1. Assurez-vous que la barre de son est connectée au téléviseur ou à l'appareil audio.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton  (SOURCE) de la barre de son ou de la télécommande pour sélectionner l'un des modes suivants : **AUX**, **OPTICAL**, **HDMI eARC/ARC** ou **HDMI IN**. Le mode sélectionné s'affiche à l'écran.
3. Utilisez directement votre appareil audio pour les fonctions de lecture.
4. Appuyez sur la touche **VOL+/-** pour régler le volume au niveau désiré.

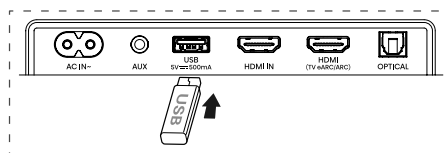
### Conseils :


- La barre de son peut ne pas être en mesure de décoder tous les formats audio numériques à partir de la source d'entrée. Dans de tels cas, la barre de son ne produira pas de son. Ceci n'est PAS un défaut. Veillez à ce que le réglage audio de la source de signal (par exemple TV, console de jeux, lecteur DVD, etc.) soit réglé sur **PCM** ou **Dolby Digital** (reportez-vous au manuel de l'utilisateur du périphérique source de signal pour les détails du réglage audio) avec entrée HDMI eARC/ARC / OPTIQUE.
- Lors de la sélection d'un format audio différent, l'appareil affichera ce qui suit.



Audio (abréviation)	Écran
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS
DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

## 9. Fonctionnement USB

1. Insérez le périphérique USB.



2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton  (SOURCE) de la barre de son ou de la télécommande pour sélectionner le mode **USB**.
3. Pendant la lecture :

-  Démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture
-  Passer à la page précédente ou suivante



### Conseils :


- L'appareil peut prendre en charge des périphériques USB avec jusqu'à 32 Go de mémoire.
- Cette unité peut lire des fichiers WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Il est possible que ce produit ne soit pas compatible avec certains types de périphériques de stockage USB.
- Si vous utilisez un câble d'extension USB, un concentrateur USB ou un lecteur de carte multifonctions USB, il est possible que le périphérique de stockage USB ne soit pas reconnu.
- Ne retirez pas le périphérique de stockage USB pendant la lecture des fichiers.

## 10. Fonctionnement avec source Bluetooth®


Connectez la barre de son à votre appareil Bluetooth (iPad, iPhone, iPod touch, téléphone Android ou ordinateur portable) par Bluetooth, puis écoutez les fichiers audio stockés sur l'appareil grâce aux haut-parleurs de la barre de son.

### Première association

- 1 Appuyez plusieurs fois sur le bouton  (SOURCE) de la barre de son ou sur le bouton  de la télécommande pour sélectionner le mode Bluetooth®.
- L'écran affichera **NO BT**.
- 2 Activez votre appareil Bluetooth et sélectionnez le mode de recherche.
- 3 Sélectionnez « **Hisense AX3120Q** » dans la liste d'appariement. Le système est connecté avec succès et l'écran affichera **BT\_IN**.

- Si vous souhaitez connecter votre barre de son à un autre appareil Bluetooth, maintenez enfoncée la touche  sur la télécommande pour déconnecter l'appareil Bluetooth actuellement connecté. Suivez les étapes 2-3 pour associer votre appareil Bluetooth.


### **Pour déconnecter la fonction Bluetooth, vous pouvez :**

- Passer à une autre fonction de l'unité.
- Désactivez la fonction de votre périphérique Bluetooth.
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton  de la télécommande.


### **Écouter de la musique à partir d'un périphérique Bluetooth**

- Si le périphérique Bluetooth connecté prend en charge la fonction Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), vous pouvez écouter sur la barre de son la musique stockée sur l'appareil.
  - Si l'appareil prend également en charge le profil de télécommande audio-vidéo (AVRCP), vous pouvez utiliser la télécommande du lecteur pour écouter de la musique stockée sur l'appareil.
1. Associez votre appareil avec le lecteur.
  2. Lisez la musique stockée sur votre appareil (s'il est compatible avec la norme A2DP).
  3. Utilisez la télécommande fournie pour contrôler la lecture (s'il est compatible avec la norme AVRCP).

---

 Démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture

---

 Passer à la page précédente ou suivante


---

### **Conseils :**

- La portée opérationnelle entre la barre de son et l'appareil est d'environ 8 mètres.
- Avant de connecter un appareil Bluetooth® à la barre de son, assurez-vous de connaître les capacités de l'appareil.
- La compatibilité avec tous les appareils Bluetooth® n'est pas garantie.
- Tout obstacle entre l'appareil et la barre de son peut réduire la portée opérationnelle.
- Éloignez ce lecteur d'autres appareils électroniques susceptibles de provoquer des interférences.
- Le lecteur se déconnectera également lorsque votre appareil sort de la zone de fonctionnement.

# 11. Dépannage

Pour garder la validité de la garantie, n'essayez jamais de réparer le système. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de cette barre de son, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service après-vente.

Problème	Solution
<b>Pas d'alimentation</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Veillez à ce que le cordon secteur de l'appareil soit correctement branché.</li><li>• Assurez-vous qu'il y a du courant sur la prise secteur.</li><li>• Appuyez sur le bouton  (veille) pour allumer la barre de son.</li></ul>
<b>La télécommande ne fonctionne pas</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Avant d'appuyer sur une touche de lecture, veuillez d'abord sélectionner la source adéquate.</li><li>• Réduisez la distance entre la télécommande et la barre de son.</li><li>• Vérifiez que la polarité (+/-) des piles a été respectée.</li><li>• Remplacez les piles.</li><li>• Orientez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant de la barre de son.</li></ul>
<b>Pas de son</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assurez-vous que le son de la barre de son n'est pas désactivé. Appuyez sur le bouton MUET ou +/- (VOL) pour reprendre l'écoute normale.</li><li>• Appuyez sur le bouton  de la barre de son ou de la télécommande pour mettre la barre de son en mode veille. Appuyez ensuite sur la touche  à nouveau pour activer la barre de son.</li><li>• Débranchez la barre de son et le subwoofer de la prise secteur, puis rebranchez-les. Activez la barre de son.</li><li>• Assurez-vous que le réglage audio de la source d'entrée (par exemple, le téléviseur, la console de jeux, le lecteur DVD, etc.) est réglé sur le mode PCM ou Dolby Digital lors de l'utilisation d'une connexion numérique (par exemple, HDMI, OPTIQUE).</li><li>• Le subwoofer est hors de portée, veuillez rapprocher le subwoofer de la barre de son. Assurez-vous que le subwoofer est à moins de 5 m de la barre de son (le plus proche sera le mieux).</li><li>• La barre de son a peut-être perdu la connexion avec le subwoofer. Réapparez les appareils en suivant les étapes de la section « <b>Appariement avec le caisson de basse</b> ».</li><li>• La barre de son peut ne pas être en mesure de décoder tous les formats audio numériques à partir de la source d'entrée.</li></ul>
<b>Le téléviseur a un problème d'affichage lors de la visualisation du contenu HDR à partir d'une source HDMI.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Certains téléviseurs 4K HDR nécessitent que l'entrée HDMI ou les réglages d'image soient configurés pour la réception de contenu HDR. Pour plus de détails sur l'affichage HDR, veuillez consulter le manuel d'instructions de votre téléviseur.</li></ul>
<b>Je ne trouve pas le nom Bluetooth de cette barre de son sur mon appareil Bluetooth pour l'appariement Bluetooth</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre dispositif Bluetooth.</li><li>• Veillez à ce que l'appareil soit apparié avec votre appareil Bluetooth.</li><li>• La barre de son dispose d'une fonction Bluetooth® capable de recevoir un signal dans un rayon de 8 mètres. Gardez une distance inférieure à 8 mètres entre la barre de son et votre appareil Bluetooth®.</li></ul>
<b>L'appareil se met automatiquement hors tension après 15 minutes d'inactivité. Exigence de la norme ERPII pour économiser de l'énergie</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lorsque le niveau du signal d'entrée externe de l'appareil est trop bas, la barre de son s'éteint automatiquement au bout de 15 minutes. Veuillez augmenter le volume de votre périphérique externe.</li></ul>

## 12. Spécifications

FR

Marque	Hisense
Modèle	AX3120Q

### Barre de son

Alimentation électrique	100-240 V~ 50/60 Hz
Consommation d'énergie	40 W < 0,5 W (Veille)
USB	5 V $\overline{=}$ 500 mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 Go (max) , WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimensions (L x H x P)	1020 x 59 x 108 mm / 40,1" x 2,3" x 4,2"
Poids net	2,8 kg / 6,1 lb
Sensibilité d'entrée audio	500 mV
Réponse en fréquence	120 Hz - 20 KHz
Température de fonctionnement	0 °C - 45 °C

### Subwoofer

Alimentation électrique	100-240 V~ 50/60 Hz
Consommation d'énergie	40 W < 0,5 W (Veille)
Dimensions (L x H x P)	163 x 338 x 335 mm / 6,4" x 13,3" x 13,1"
Poids net	5,6 kg / 12,3 lb
Réponse en fréquence	40 Hz - 150 Hz

### Spécifications du réseau sans fil (UE)

Version/profils Bluetooth Plage de fréquences Bluetooth Puissance d'émission max. Bluetooth	V5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz - 2483,5 MHz $\leq 10$ dBm
Plage de fréquences sans fil Puissance de transmission maximale	<b>2.4G</b> : 2400 MHz ~ 2483,5 MHz / $\leq 10$ dBm
Type de modulation	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8-DPSK

### Amplificateur (puissance audio maximale)

Total	440 W
Barre de son	200W
Subwoofer	240W

### Télécommande

Distance/Angle	19,7 pieds (6 m) / 30°
Type de batterie	AAA (1,5 V x 2)

- La conception et les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

## Trademarks



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by The HISENSE International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. All rights reserved.



FOR DTS PATENTS, SEE [HTTP://XPERI.COM/DTS-PATENTS/](http://XPERI.COM/DTS-PATENTS/). MANUFACTURED UNDER LICENSE FROM DTS, INC. AND ITS AFFILIATES. DTS, DTS:X, THE DTS:X LOGO, VIRTUAL:X, AND THE DTS VIRTUAL:X LOGO ARE REGISTERED TRADEMARKS OR TRADEMARKS OF DTS, INC. AND ITS AFFILIATES IN THE UNITED STATES AND/OR OTHER COUNTRIES. © DTS, INC. AND ITS AFFILIATES. ALL RIGHTS RESERVED.





**Hisense**

---

AX3120Q

